



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

12 Φεβρουαρίου 2002

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 8ης Φεβρουαρίου 2002

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε την 8η Φεβρουαρίου 2002, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 7, 8 και 9 του παθητικού) παρέμεινε σχεδόν αμετάβλητη στα 258,7 δισεκατομμύρια ευρώ.

Τα εμπορεύσιμα **χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ** (στοιχείο 7 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, αυξήθηκαν κατά 0,3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 27,9 δισεκατομμύρια ευρώ. Καθώς η μετάβαση στο ευρώ σε φυσική μορφή δεν έχει ακόμη ολοκληρωθεί, τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 7,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 305,4 δισεκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων 233,8 δισεκατομμύρια ευρώ αντιστοιχούν σε τραπεζογραμμάτια ευρώ (αύξηση κατά 9,6 δισεκατομμύρια ευρώ) και 71,7 δισεκατομμύρια ευρώ σε εθνικά τραπεζογραμμάτια (μείωση κατά 17,1 δισεκατομμύρια ευρώ). Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 5.1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 1,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 49,6 δισεκατομμύρια ευρώ.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος προς τα πιστωτικά ιδρύματα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 4 του παθητικού) μειώθηκε κατά 12 δισεκατομμύρια ευρώ σε 186,1 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 6 Φεβρουαρίου 2002 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 103 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 91 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) ήταν σχεδόν μηδενική (αμετάβλητη από την προηγούμενη εβδομάδα), όπως και η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) (έναντι 0,1 δισεκατομμυρίων ευρώ την προηγούμενη εβδομάδα).

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί των πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των πιστωτικών ιδρυμάτων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) μειώθηκε κατά 5,6 δισεκατομμύρια ευρώ σε 128,4 δισεκατομμύρια ευρώ.

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Τμήμα Τύπου και Ενημέρωσης

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ.: +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404

Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 8ης Φεβρουαρίου 2002
 (εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 8ης Φεβρουαρίου 2002	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 8ης Φεβρουαρίου 2002	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	126.801	0	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	305.434	-7.489
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ίδρυμάτων της ζώνης ευρώ, σχετζόμενες με τη δέσμη νομιμοτικής πολιτικής		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	32.536	542	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (που καλύπτουν το σύστημα ελάχιστων αποθεματικών)	128.397	-5.577
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	235.393	-379	2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	46	-13
	267.929	163	2.3 Καταθέσεις πρόθεσμής	0	0
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ	20.878	-1.023	2.4 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	0	0
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	6.150	-348		128.443	-5.590
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	0	0	3 Λοιπές υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ίδρυμάτων της ζώνης ευρώ	2.172	56
5 Δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ίδρυματα της ζώνης ευρώ, σχετζόμενα με πρόξεις νομιμοτικής πολιτικής			4 Εκδοθέντα χρεόγραφα	2.939	0
5.1 Πρόξεις κύριας αναχρηματοδότησης	128.998	-12.002	5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ		
5.2 Πρόξεις ποι μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	60.000	0	5.1 Γενική κυβέρνηση	49.647	1.085
5.3 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων	0	0	5.2 Λοιπές υποχρεώσεις	5.961	40
.....				55.608	1.125
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτές πράξεις	0	0	6 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	8.508	-230
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	15	4	7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ	2.589	-124
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	20	-24	8 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		
	189.033	-12.022	8.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	20.545	-755
6 Λοιπές απαιτήσεις σε ευρώ από πιστωτικά ίδρυματα της ζώνης ευρώ	526	-5	8.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	0	0
7 Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ	27.922	321		20.545	-755
8 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ	68.577	2	9 Λογαριασμός ειδικών τραβηγκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	6.967	0
9 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	89.107	-290	10 Λοιπές υποχρεώσεις	75.324	-156
			11 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής	125.316	0
			12 Κεφάλαιο και αποθεματικά	63.080	-39
Σύνολο ενεργητικού	796.924	-13.202	Σύνολο παθητικού	796.924	-13.202

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές όθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.